

WILSON PISTOL MAX CASE GAGES - PISTOL MAX GAGE 38 SPECIAL

The most important use of a cartridge case gage is for setting up 7/8"-14 press type full length resizing dies. A common error in reloading is to oversize your brass. Headspace of fired cases can quickly and accurately be measured using this tool and a caliper. Pistol Max Gages: Used to check all critical dimensions of the pistol case - mouth diameter, base diameter, rim thickness and diameter, case overall length and bullet diameter



Attributes

- Name: PISTOL MAX GAGE 38 SPECIAL
- Manufacturer: L.E. WILSON
- Product no.: 749003103
- Mfr. No.: PMG-38S
- Cartridge: 38 Special
- Delivery weight: 0.136kg
- Shipping height: 30mm
- Shipping width: 36mm
- Shipping length: 86mm
- UPC: 815145020000

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für WILSON PISTOL MAX CASE GAGES](#)
- [English: Safety Instruction Guide for WILSON PISTOL MAX CASE GAGES PISTOL MAX GAGE 38 SPECIAL](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto para WILSON PISTOL MAX CASE GAGES](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Gage de Douille WILSON PISTOL MAX GAGE 38 SPECIAL](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo del Gage per Cartucce WILSON PISTOL MAX CASE GAGES](#)
- [Norsk: WILSON PISTOL MAX CASE GAGES L.E. WILSON PISTOL MAX GAGE 38 SPECIAL Brukerhåndbok](#)
- [Polski: WILSON PISTOL MAX CASE GAGES L.E. WILSON PISTOL MAX GAGE 38 SPECIAL Instrukcja Bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: WILSON PISTOL MAX CASE GAGES Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för WILSON PISTOL MAX CASE GAGES L.E. WILSON PISTOL MAX GAGE 38 SPECIAL](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro používání WILSON PISTOL MAX CASE GAGES](#)

Sicherheitsanleitung für WILSON PISTOL MAX CASE GAGES

Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für den WILSON PISTOL MAX CASE GAGES entschieden haben. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen beim Messen und Überprüfen von Hülsen für Ihre Handfeuerwaffe zu helfen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitsanleitung sorgfältig durch, um die sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
- Befolgen Sie alle Anweisungen zur sicheren Handhabung und Verwendung.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Vorfälle den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stellen Sie sicher, dass Sie das Hülsenmessgerät auf einer stabilen und sicheren Oberfläche verwenden.
- Verwenden Sie geeignete Schutzbrillen, um Ihre Augen vor möglichen Projektilen oder Metallspänen zu schützen.
- Achten Sie darauf, dass Ihre Hände und die Arbeitsfläche sauber sind, um ein Verrutschen oder Fehlmessungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Messgerät nur mit Hülsen, die für das Kaliber 38 Special geeignet sind.
- Vermeiden Sie es, übermäßigen Druck auf das Messgerät auszuüben, um Beschädigungen zu vermeiden.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Vorbereitung:

- Stellen Sie sicher, dass das Messgerät sauber und frei von Schmutz ist.
- Überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind.

2. Verwendung des Hülsenmessgeräts:

- Platzieren Sie die Hülse in das Messgerät.
- Verwenden Sie einen Messschieber, um den Hülsenabstand zu messen.
- Überprüfen Sie die Maße: Mündungsdurchmesser, Basisdurchmesser, Randdicke und Durchmesser, Gesamtlänge der Hülse und Geschossdurchmesser.

3. Nach der Verwendung:

- Reinigen Sie das Messgerät nach jeder Benutzung.
- Lagern Sie das Gerät an einem trockenen und sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften für Elektroschrott oder Metallabfälle.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt nicht in die Hände von Kindern gelangt, wenn Sie es entsorgen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken bezüglich des Produkts wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Achten Sie darauf, dass alle Produkte eine EUbasierte Kontaktstelle für Sicherheitsanfragen haben.

Wir danken Ihnen für Ihre Aufmerksamkeit und wünschen Ihnen viel Erfolg mit Ihrem WILSON PISTOL MAX CASE GAGES.

Safety Instruction Guide for WILSON PISTOL MAX CASE GAGES PISTOL MAX GAGE 38 SPECIAL

Introduction

Thank you for choosing the WILSON PISTOL MAX CASE GAGES PISTOL MAX GAGE 38 SPECIAL. This tool is designed to ensure precision and accuracy in measuring cartridge cases for reloading. To ensure your safety and the effective use of this product, please read and follow the guidelines outlined in this instruction guide.

General Safety Guidelines

- Ensure safe use of the product by following all instructions carefully.
- Be aware of potential hazards associated with the use of cartridge case gages.
- Use the product only for its intended purpose, which is measuring critical dimensions of pistol cases.
- Regularly check for any updates or recalls on the EU's Safety Gate platform.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Always use the gage in a welllit area to clearly see measurements.
- Handle the gage with care to avoid damage or injury.
- Keep the gage out of reach of children and vulnerable individuals.
- Use appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses when measuring.
- Do not exceed the specified limits of the gage to avoid inaccurate measurements.
- Ensure that the gage is clean and free from debris before use to maintain accuracy.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather your tools, including a caliper for measuring headspace.
- Ensure the work area is clean and organized.

2. Using the Gage:

- Insert the cartridge case into the gage.
- Check the following dimensions:
 - Mouth diameter
 - Base diameter
 - Rim thickness and diameter
 - Case overall length
 - Bullet diameter
- Compare the measurements with the specifications for 38 Special cartridges.

3. Setting Up Reloading Equipment:

- Use the gage to set up your 7/8"14 press type fulllength resizing dies.
- Ensure that the resizing dies are properly adjusted to avoid oversizing the brass.

4. Maintenance:

- After use, clean the gage with a soft cloth to remove any residue.
- Store the gage in a secure location to prevent damage.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the gage in general waste if it contains hazardous materials.
- Check with local authorities for proper disposal methods to ensure environmental safety.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the use of the WILSON PISTOL MAX CASE GAGES PISTOL MAX GAGE 38 SPECIAL, please refer to the manufacturer's website or contact the customer support team for assistance.

Thank you for prioritizing safety and precision in your reloading activities.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto para WILSON PISTOL MAX CASE GAGES

Introducción

Gracias por elegir el medidor de casquillos WILSON PISTOL MAX GAGE 38 SPECIAL. Este dispositivo es una herramienta esencial para los recargadores de municiones, permitiendo verificar las dimensiones críticas de los casquillos de pistola. Para garantizar un uso seguro y efectivo, es importante seguir estas instrucciones de seguridad y uso.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Utiliza el medidor de casquillos solo para el propósito previsto, que es verificar las dimensiones de los casquillos de pistola.
- Mantén el medidor fuera del alcance de los niños y de cualquier persona que no esté capacitada para usarlo.
- Inspecciona el medidor antes de cada uso para asegurarte de que no haya daños visibles.
- Si el medidor presenta daños o mal funcionamiento, no lo utilices y contacta a un profesional.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza gafas de seguridad para proteger tus ojos mientras trabajas con casquillos y herramientas de recarga.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté bien iluminada y libre de obstrucciones.
- Nunca utilices el medidor en un ambiente húmedo o mojado para evitar riesgos eléctricos.
- Mantén las manos secas y limpias al manipular el medidor y los casquillos.
- No fuerces el medidor más allá de sus límites; sigue las especificaciones del fabricante para las dimensiones que puedes medir.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y organizada.
- Reúne todos los materiales necesarios, incluyendo el medidor de casquillos y un calibrador.

2. Uso del Medidor:

- Coloca el casquillo que deseas medir en el medidor de casquillos.
- Asegúrate de que el casquillo esté asentado correctamente en la herramienta.
- Utiliza un calibrador para medir las dimensiones críticas: diámetro de la boca, diámetro de la base, grosor y diámetro del reborde, longitud total del casquillo y diámetro de la bala.
- Toma nota de las medidas y compáralas con las especificaciones recomendadas para el cartucho 38 Special.

3. Finalización:

- Limpia el medidor después de su uso para mantenerlo en buen estado.
- Guarda el medidor en un lugar seguro y seco, lejos del alcance de los niños.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando el medidor de casquillos ya no sea útil o esté dañado, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de herramientas y productos de metal para asegurarte de que se manejen adecuadamente.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta de seguridad o más información sobre el uso del medidor de casquillos WILSON PISTOL MAX, te recomendamos que contactes al fabricante o a un distribuidor autorizado. Ellos estarán encantados de ayudarte con cualquier pregunta o inquietud que puedas tener.

Recuerda que la seguridad es lo primero. Siguiendo estas instrucciones, podrás utilizar el medidor de casquillos de manera segura y efectiva.

Guide de Sécurité pour le Gage de Douille WILSON PISTOL MAX GAGE 38 SPECIAL

Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour le WILSON PISTOL MAX GAGE 38 SPECIAL. Ce produit est conçu pour t'aider à vérifier les dimensions critiques de tes douilles de pistolet afin d'assurer un rechargement sûr et efficace. Il est important de suivre ces instructions pour garantir une utilisation en toute sécurité et conforme aux réglementations de sécurité des produits de l'UE.

Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi que le gage est utilisé uniquement par des adultes ou sous la supervision d'un adulte.
- Ne laisse pas le gage à la portée des enfants.
- Utilise le gage uniquement pour son usage prévu, c'est-à-dire vérifier les dimensions des douilles de pistolet.
- Vérifie régulièrement l'état du gage. Si tu remarques des dommages ou des signes d'usure, ne l'utilise pas.
- Garde le gage propre et sec pour éviter toute altération de ses performances.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Lorsque tu utilises le gage, porte des lunettes de protection pour éviter toute projection de débris.
- Ne force pas le gage dans une douille si tu rencontres une résistance.
- Évite de toucher les bords tranchants des douilles pour prévenir les coupures.
- Assure-toi que la zone de travail est bien éclairée pour éviter les erreurs lors de la mesure.
- Ne laisse jamais le gage sans surveillance pendant son utilisation.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Assure-toi que le gage est propre et exempt de débris.
- Rassemble les outils nécessaires, y compris un pied à coulisse pour des mesures précises.

2. Utilisation du Gage :

- Insère la douille que tu souhaites mesurer dans le gage.
- Vérifie les dimensions suivantes :
 - Diamètre de l'ouverture
 - Diamètre de la base
 - Épaisseur et diamètre de la jante
 - Longueur totale de la douille
 - Diamètre de la balle
- Utilise un pied à coulisse pour des mesures précises si nécessaire.

3. Vérification des Résultats :

- Compare les mesures obtenues avec les spécifications de rechargement de tes munitions.
- Si les dimensions ne correspondent pas, ajuste tes matrices de redimensionnement en conséquence.

Instructions d'Élimination

- Ne jette pas le gage avec les déchets ménagers.
- Renseigne-toi sur les programmes de recyclage locaux pour l'élimination des outils en métal.
- Si le gage est endommagé, contacte un centre de recyclage pour les métaux.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte les autorités locales ou les plateformes de sécurité des produits de l'UE. Assure-toi de rester informé des rappels de produits via la plateforme Safety Gate de l'UE.

En suivant ces instructions, tu contribues à garantir ta sécurité ainsi que celle des autres lors de l'utilisation du WILSON PISTOL MAX GAGE 38 SPECIAL. Merci de prendre le temps de lire ce guide et d'agir en toute sécurité.

Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo del Gage per Cartucce WILSON PISTOL MAX CASE GAGES

Introduzione

Grazie per aver scelto il WILSON PISTOL MAX CASE GAGES. Questo strumento è progettato per garantire la sicurezza e l'efficacia nel processo di ricarica delle cartucce. È importante seguire attentamente queste istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo corretto e sicuro del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il gage solo per l'uso previsto, ovvero per controllare le dimensioni critiche dei casi delle pistole.
- Conserva il gage in un luogo asciutto e sicuro, lontano dalla portata dei bambini.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare il gage.
- In caso di dubbi o domande, contatta un professionista esperto prima di procedere.
- Segnala eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non utilizzare il gage se è danneggiato o presenta segni di usura.
- Evita di forzare il gage oltre le sue capacità progettuali.
- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'uso del gage per proteggerti da eventuali schegge o detriti.
- Non utilizzare il gage in ambienti umidi o bagnati, poiché potrebbe compromettere la precisione e la sicurezza dello strumento.
- Assicurati che il gage sia pulito e privo di polvere o detriti prima dell'uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurati di avere a disposizione un calibro per misurare le dimensioni del caso.
- Verifica che il tuo banco di lavoro sia pulito e organizzato.

2. Misurazione dell'Headspace:

- Inserisci il caso sparato nel gage.
- Utilizza il calibro per misurare il diametro dell'apertura, il diametro della base, lo spessore e il diametro del bordo.
- Confronta le misurazioni con le specifiche del produttore per garantire che il caso sia entro le tolleranze di sicurezza.

3. Impostazione dei Dies:

- Utilizza il gage per impostare i dies di ridimensionamento a lunghezza completa di tipo pressa 7/8"14.
- Assicurati che i dies siano correttamente impostati prima di avviare il processo di ricarica.

4. Controllo Finale:

- Dopo il ridimensionamento, controlla nuovamente il caso utilizzando il gage per assicurarti che soddisfi tutte le specifiche di sicurezza.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il gage secondo le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il gage nell'ambiente. Segui le indicazioni per il riciclaggio dei materiali metallici e plastici.
- Se il gage è danneggiato e non può essere riparato, assicurati di smaltirlo in modo sicuro per prevenire incidenti.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o ulteriori informazioni relative alla sicurezza del prodotto, è consigliabile contattare un professionista esperto o consultare risorse affidabili online.

Seguendo queste istruzioni, puoi garantire un utilizzo sicuro e efficace del WILSON PISTOL MAX CASE GAGES. Assicurati di rimanere informato su eventuali aggiornamenti di sicurezza e richiami attraverso la piattaforma Safety Gate dell'Unione Europea.

WILSON PISTOL MAX CASE GAGES L.E. WILSON PISTOL MAX GAGE 38 SPECIAL Brukerhåndbok

Introduksjon

Denne brukerhåndboken gir viktige sikkerhetsinstruksjoner for bruk av WILSON PISTOL MAX CASE GAGES, spesielt designet for 38 Special patronhylser. Det er avgjørende å følge disse retningslinjene for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i henhold til produsentens instruksjoner.
- Unngå bruk av produktet hvis det er synlige skader eller mangler.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Følg alle lokale lover og forskrifter for omlading og bruk av våpen.
- Rapportér usikre produkter og hendelser til relevante myndigheter.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk alltid vernebriller for å beskytte øynene mot eventuelle metallspåner eller partikler.
- Hold arbeidsområdet rent og ryddig for å unngå ulykker.
- Kontroller alltid at gagen er riktig kalibrert før bruk.
- Unngå å bruke gagen med hylser som er skadet eller deformert.
- Vær oppmerksom på at overdimensjonering av messing kan føre til alvorlige sikkerhetsproblemer.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse

- Kontroller at alle verktøy og utstyr er i god stand.
- Sørg for at du har et rent og godt opplyst arbeidsområde.

2. Bruk av Pistol Max Gages

- Plasser hylsen i gagen.
- Mål de kritiske dimensjonene: munn diameter, bunn diameter, kanttykkelse, hylse total lengde og kule diameter.
- Sammenlign målingene med spesifikasjonene for 38 Special hylser.
- Juster om nødvendig pressen og resizing dies i henhold til målingene.

3. Rengjøring og vedlikehold

- Rengjør gagen etter hver bruk for å fjerne smuss og rester.
- Oppbevar gagen på et tørt sted for å unngå rust og korrosjon.

Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale retningslinjer for avfallshåndtering.
- Sørg for at alle brukte hylser og materialer kastes på en sikker måte.
- Unngå å kaste produktet i vanlig husholdningsavfall.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål om produktet eller sikkerhetsrelaterte bekymringer, vennligst kontakt produsenten eller en autorisert forhandler.

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre en trygg og effektiv bruk av WILSON PISTOL MAX CASE GAGES og bidra til å opprettholde et sikkert miljø for deg selv og andre.

WILSON PISTOL MAX CASE GAGES L.E. WILSON PISTOL MAX GAGE 38 SPECIAL Instrukcja Bezpieczeństwa

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup WILSON PISTOL MAX CASE GAGES L.E. WILSON PISTOL MAX GAGE 38 SPECIAL. To narzędzie zostało zaprojektowane w celu zapewnienia precyzyjnego pomiaru i kontroli wymiarów łusek pistoletowych. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że narzędzie jest używane zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj narzędzie w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Zawsze używaj narzędzi ochronnych, takich jak okulary ochronne, podczas korzystania z narzędzi pomiarowych.
- Regularnie sprawdzaj narzędzie pod kątem uszkodzeń; nie używaj uszkodzonego sprzętu.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub wypadki odpowiednim władzom.

Specyficzne środki ostrożności dotyczące użytkowania

- Używaj narzędzia tylko na stabilnej i płaskiej powierzchni.
- Nie stosuj nadmiernej siły podczas pomiarów, aby uniknąć uszkodzenia narzędzia.
- Upewnij się, że wszystkie pomiary są wykonywane w odpowiednich warunkach temperaturowych, aby uniknąć błędów pomiarowych.
- Nie mierz w przypadku, gdy narzędzie jest zanieczyszczone lub zawilgocone.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

- Przed pierwszym użyciem sprawdź, czy wszystkie elementy narzędzia są w komplecie i działają prawidłowo.
- Aby zmierzyć łuskę, umieść ją w odpowiednim gnieździe narzędzia.
- Użyj suwmiarki do dokładnego pomiaru wysokości przestrzeni nabojoyej wypalonych łusek.
- Sprawdź wszystkie krytyczne wymiary łuski pistoletowej, takie jak:
 - średnica wylotu
 - średnica podstawy
 - grubość i średnica obrzeża
 - całkowita długość łuski
 - średnica pocisku
- Po zakończeniu pomiarów, przechowuj narzędzie w suchym i czystym miejscu.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Narzędzie powinno być utylizowane zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj narzędzia do zwykłych odpadów; skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów, aby uzyskać informacje na temat właściwej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub potrzeby uzyskania dodatkowych informacji, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Dziękujemy za przestrzeganie tych instrukcji i życzymy udanego korzystania z WILSON PISTOL MAX CASE GAGES L.E. WILSON PISTOL MAX GAGE 38 SPECIAL.

WILSON PISTOL MAX CASE GAGES Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Onnittelut WILSON PISTOL MAX CASE GAGES tuotteen hankinnasta! Tämä mittausväline on suunniteltu auttamaan sinua tarkistamaan ja varmistamaan, että patruunasi ovat turvallisia ja tarkkoja. Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että käytät mittausvälineitä vain ohjeiden mukaisesti.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Käytä aina henkilökohtaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja, kun työskentelet patruunoiden kanssa.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

- **Vaarat:**
 - Väärin mitattuja patruunoita voi syntyä, mikä voi johtaa ampumaonnettomuuksiin.
 - Väärä käyttö voi aiheuttaa vaurioita mittausvälineelle tai ampumaaseelle.
- **Vältä seuraavia riskejä:**
 - Älä käytä mittausvälinettä, jos et ole varma sen toiminnasta.
 - Varmista, että kaikki mittaukset tehdään tasaisella ja vakaalla pinnalla.
 - Älä yritä muuttaa tai korjata mittausvälinettä ilman asiantuntevaa apua.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty.
- Kokoa tarvittavat työkalut ja suojavarusteet.

2. Mittaus:

- Aseta patruuna mittausvälineeseen.
- Varmista, että patruuna on kunnolla paikallaan ennen mittauksen aloittamista.
- Käytä kaliperia tarkistaaksesi kaikki kriittiset mitat:
 - Suuaukon halkaisija
 - Pohjan halkaisija
 - Reunan paksuus ja halkaisija
 - Patruunan kokonaispituus
 - Luodin halkaisija

3. Tulosten tarkistus:

- Vertaa mittaustuloksia valmistajan spesifikaatioihin.
- Mikäli mittaustulokset poikkeavat hyväksyttävistä arvoista, älä käytä patruunoita.

Hävittämisohjeet

- Hävitä kaikki vanhat tai vaurioituneet patruunat ja mittausvälineet paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä heitä patruunoita tavalliseen roskakoriin. Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai ammusjätteen käsittelyyn erikoistuneisiin palveluihin.

Lisätietoja ja Tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina, kun otat yhteyttä.

Muista noudattaa kaikkia turvaohjeita ja ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön WILSON PISTOL MAX CASE GAGES tuotteelle.

Säkerhetsinstruktioner för WILSON PISTOL MAX CASE GAGES L.E. WILSON PISTOL MAX GAGE 38 SPECIAL

Introduktion

Tack för att du valt WILSON PISTOL MAX CASE GAGES L.E. WILSON PISTOL MAX GAGE 38 SPECIAL. Denna produkt är utformad för att säkerställa korrekt mätning och justering av hylsor vid omladdning av ammunition. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte om den är skadad.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid en skjutmått av hög kvalitet för att mäta hylsor.
- Kontrollera mynningsens diameter, basdiameter, kantens tjocklek och hylsans längd noggrant.
- Undvik att överdimensionera din mässing genom att följa rekommenderade mått.
- Använd skyddsglasögon och handskar vid hantering av hylsor och ammunition.
- Arbeta i ett välventilerat område för att undvika exponering för damm och partiklar.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp.
- Ha alla nödvändiga verktyg nära till hands, inklusive skjutmått och hylsgage.

2. Mätning av hylsor:

- Placera hylsan i gage och tryck försiktigt för att säkerställa att den sitter ordentligt.
- Använd skjutmått för att mäta mynningsens diameter, basdiameter och hylsans totala längd.
- Notera måtten och jämför dem med specifikationerna för 38 Special.

3. Justering:

- Om hylsan inte uppfyller specifikationerna, justera den enligt tillverkarens rekommendationer.
- Kontrollera alltid måtten igen efter justering.

4. Avslutning:

- Rengör verktygen efter användning för att säkerställa långvarig precision och funktion.
- Förvara produkten på en säker och torr plats.

Avfallshantering

- Kasta inte produkten i vanliga hushållssopor.

- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering av metall och plastprodukter.
- Kontakta din lokala avfallsanläggning för information om korrekt avfallshantering.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller mer information, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att använda WILSON PISTOL MAX CASE GAGES L.E. WILSON PISTOL MAX GAGE 38 SPECIAL på rätt sätt kan du säkerställa en säker och effektiv omladdning av ammunition.

Bezpečnostní pokyny pro používání WILSON PISTOL MAX CASE GAGES

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili měřidlo WILSON PISTOL MAX CASE GAGES. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval přesné měření pro přebíjení nábojnic 38 Special. Je důležité dodržovat bezpečnostní pokyny a pokyny pro použití, aby se zajistilo bezpečné a efektivní používání tohoto nástroje.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl výrobek používán pouze osobami, které mají znalosti o přebíjení a manipulaci s nábojnici.
- Před použitím si důkladně přečtěte všechny pokyny a bezpečnostní informace.
- Udržujte měřidlo mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pracujte v dobře osvětleném a čistém prostoru, aby se minimalizovalo riziko nehod.
- Používejte ochranné brýle a další osobní ochranné prostředky podle potřeby.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před měřením se ujistěte, že je měřidlo v dobrém stavu a že není poškozené.
- Při měření nábojnic dbejte na to, aby nedošlo k nadměrnému tlaku, který by mohl způsobit poškození měřidla nebo nábojnice.
- Neprovádějte měření v blízkosti otevřeného ohně nebo jiných zdrojů tepla.
- V případě jakýchkoli neobvyklých výsledků měření okamžitě přestaňte používat měřidlo a zkontrolujte nábojnici.

Pokyny pro instalaci a používání

- Před použitím měřidla se ujistěte, že je čisto a suché.
- Umístěte nábojnici do měřidla a ujistěte se, že je správně usazena.
- Pomocí posuvného měřítka změřte hloubku hlavně vyhozených nábojnic a ostatní kritické rozměry, jako je průměr ústí a průměr základny.
- Zaznamenejte si naměřené hodnoty a porovnejte je s doporučenými standardy pro nábojnici 38 Special.

Pokyny pro likvidaci

- Po použití se ujistěte, že je měřidlo řádně vyčištěno a uloženo na bezpečném místě.
- Pokud se rozhodnete měřidlo již nepoužívat, zlikvidujte ho v souladu s místními předpisy pro odpad. Měřidlo nevyhazujte do běžného odpadu, ale využijte specializované recyklační programy.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace o bezpečnosti produktu, obraťte se na svého prodejce nebo výrobce. Vždy se ujistěte, že máte k dispozici aktuální informace o případných odvoláních nebo bezpečnostních upozorněních.

Děkujeme, že dodržujete tyto bezpečnostní pokyny a přispíváte k bezpečnému používání WILSON PISTOL MAX CASE GAGES.